

PRESTIGE

FRANÇAIS : Le couronnement dans la finition des balustres "PRESTIGE" réside dans la touche finale apportée par la main de l'artiste patineur, faisant ressortir l'harmonie des formes ainsi que le modelé du métal. Après vernissage, ils sont emballés sous un solide film plastique qui doit rester en place jusqu'à la fin des travaux. Les extrémités supérieures et inférieures sont brutes permettant ainsi une mise en œuvre facile (coupe - soudure à l'arc - meulage - etc.). Ces extrémités ainsi que les lisses hautes et basses sont à peindre dans une peinture mate, assortie à la patine. Ces balustres sont conçus exclusivement pour l'intérieur. Produits conçus exclusivement pour l'intérieur.

DEUTSCH : Fertig lackierte und patinierte Zierstäbe. Durch die Patinierung wird die Arbeit besonders hervorgehoben. Nach der Lackierung werden die lackierten Teile der Stäbe mit einer starken Plastikfolie verpackt, die erst nach Beendigung der Montage des Gitters entfernt wird. Die Endstücke der Stäbe sind roh und können nach Verarbeitung problemlos nachlackiert werden. Es wird empfohlen, für die Lackierung der Anschlußteile einen seidenmatten Lack zu verwenden. Verwendung ausschließlich für den Innenbereich. Wir empfehlen diese Teile nur für den Innenbereich zu verwenden.

ENGLISH : The finish of the "PRESTIGE" balusters is artistically hand-patinated bringing out the harmony of the lines as well as the relief of the metal. After varnishing, they are packaged in a strong plastic film, which should be kept on until work is completed. The upper and lower ends are delivered raw, unfinished, to facilitate cutting, welding, grinding... Both ends and rails should be painted with a dull paint, suiting the patina. Balusters for indoor use only. Items for indoor use only.

NEDERLANDS : De kroon van de perfecte voltooiing van de "PRESTIGE" spijlen ligt aan het handmatig patineren waardoor de vormen en reliëf mooier tot z'n recht komen. Na het lakken worden deze spijlen in sterk plastic folie verpakt. De boven- en onderstukken zijn niet behandeld, i.v.m. verdere verwerking van de spijlen (zagen, lassen, etc.). Beide eindstukken zijn met een passende kleur te lakken. Gebruik : uitsluitend voor interieurs.

ESPAÑOL : La culminación en el acabado de los balaustres "PRESTIGE" radica en el toque final aportado por la mano del artista patinador, haciendo resaltar la armonía de las formas así como el modelado del metal. Después del lacado, se ambalan bajo una sólida película de plástico que debe permanecer en su sitio hasta la total terminación de los trabajos. Los extremos superiores e inferiores están en bruto permitiendo de esta forma un fácil mecanizado (corte-soldadura al arco-amolado-etc.). Estos extremos, así como los cinturones superiores e inferiores, deben pintarse con una pintura mate, a juego con la patina. Estos balaustres están concebidos exclusivamente para interiores. Productos exclusivamente para el interior.

RUSSE : Художественная ручная роспись стоек (балайсин) серии ПРЕСТИЖ обеспечивает гармонию линий и подчёркивает рельеф металла. После покрытия лаком изделия упаковывают в прочную пластиковую плёнку, которую не следует снимать до окончания монтажа. Для облегчения сборочных операций (обрезки, сварки, шлифовки...), верхние и нижние концы стоек не обработаны и не покрашены. Нижние и верхние окончания окрашивают матовой краской с патиной. Стойки предназначены для установки внутри помещений.



ID

Ivoire Doré - Elfenbein Goldfarbig
Ivory Gold Colored - Ivoorkleurig Gold
Marfil Dorado - Позолоченная слоновая кость

BA

Bronze Antique - Antik Bronze
Antic Bronze - Antic Brons
Bronce viejo - Античная бронза

FN

Fer Naturel - Eisen natur
Natural steel - Naturel-Metaalkleur
Hierro natural - Натуральное железо

OR

Or - Goldfarbig
Gold - Of
Oro - Золото

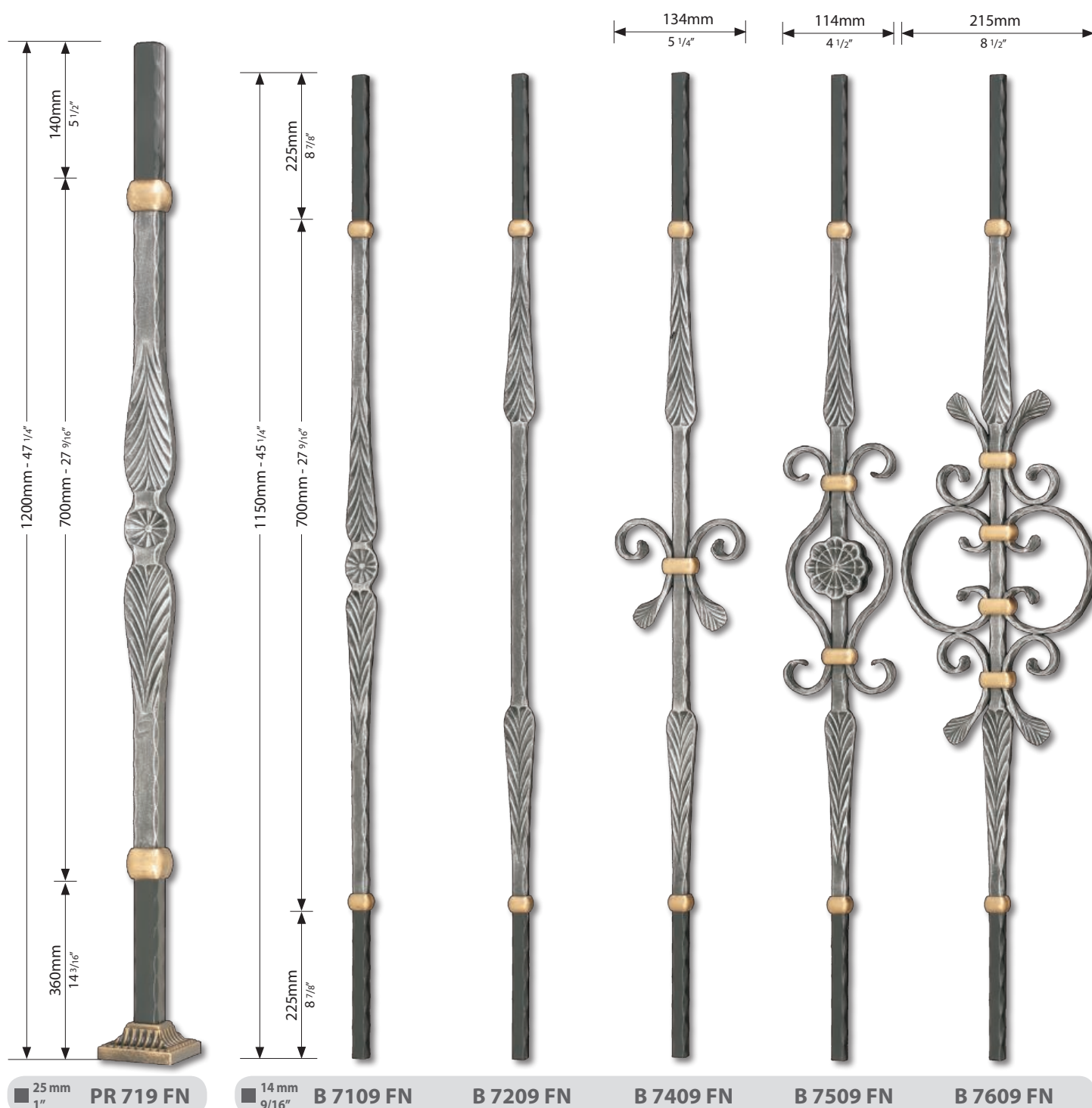
VB

Vieux Bronze - Alt Bronze
Old bronze - Oud brons
Bronce viejo - Состаренная бронза

PRESTIGE

- * FINITIONS DISPONIBLES: A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE .
- * LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN.
- * PLEASE CHOOSE THE FINISH AT TIME OF ORDERING.
- * DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN.
- * LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO.
- * ВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ: ПРОСЬБА УТОЧНЯТЬ В МОМЕНТ ОФОРМЛЕНИЯ ЗАКАЗА.

LA FINITION «FN» EST UTILISÉE SUR TOUTE LA PAGE: PR719 FN, B7109 FN, ETC.
 AUF DER GANZEN SEITE IST DIE FERTIGUNG « FN » ANGEWANDT : PR719FN, B7109FN, USW.
 THE FINISH « FN » IS USED FOR EVERY ITEM ON THIS PAGE : PR719FN, B7109FN, ETC.
 OP DEZE PAGINA WORDT DE AFWERKING « FN » TOEGEPAST : PR719FN, B7109FN, ETC.
 EL ACABADO «FN» SE UTILIZA EN TODA LA PÁGINA: PR719FN, B7109FN, ETCÉTERA.
 ВСЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ ИМЕЮТ ОТДЕЛКУ "FN": PR719 FN, B7109 FN И
 ТАК ДАЛЕЕ



FER

PRESTIGE

* FINITIONS DISPONIBLES: A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE .

* LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN.

* PLEASE CHOOSE THE FINISH AT TIME OF ORDERING.

* DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN.

* LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO.

* ВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ: ПРОСЬБА УТОЧНЯТЬ В МОМЕНТ ОФОРМЛЕНИЯ ЗАКАЗА.

LA FINITION «VB» EST UTILISÉE SUR TOUTE LA PAGE: B3609 VB, B0109 VB, ETC.

AUF DER GANZEN SEITE IST DIE FERTIGUNG « VB » ANGEWANDT : B3609 VB, B0109 VB, USW.

THE FINISH « VB » IS USED FOR EVERY ITEM ON THIS PAGE : B3609 VB, B0109 VB, ETC.

OP DEZE PAGINA WORDT DE AFWERKING « VB » TOEGEPAST : B3609 VB, B0109 VB, ETC.

EL ACABADO «VB» SE UTILIZA EN TODA LA PÁGINA: B3609 VB, B0109 VB, ETCÉTERA.

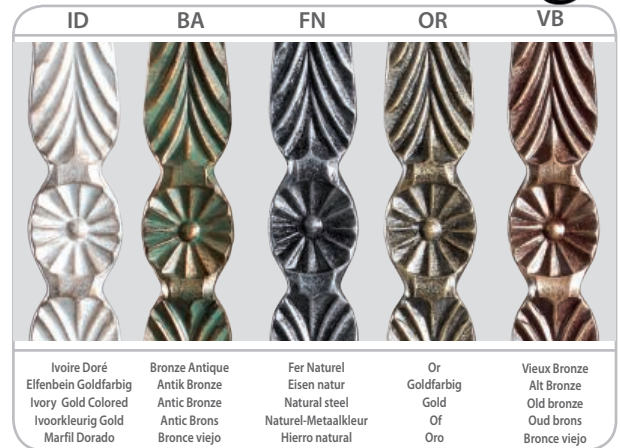


PRESTIGE

FRANCE
gf
1948

- * FINITIONS DISPONIBLES: A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE .
- * LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN.
- * PLEASE CHOOSE THE FINISH AT TIME OF ORDERING.
- * DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN.
- * LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO.
- * ВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ: ПРОСЬБА УТОЧНЯТЬ В МОМЕНТ ОФОРМЛЕНИЯ ЗАКАЗА.

LA FINITION «VB» EST UTILISÉE SUR TOUTE LA PAGE: B3609 VB, B0109 VB, ETC.
AUF DER GANZEN SEITE IST DIE FERTIGUNG « VB » ANGEWANDT : B3609 VB, B0109 VB, USW.
THE FINISH « VB » IS USED FOR EVERY ITEM ON THIS PAGE : B3609 VB, B0109 VB, ETC.
OP DEZE PAGINA WORDT DE AFWERKING « VB » TOEGEPAST : B3609 VB, B0109 VB, ETC.
EL ACABADO «VB» SE UTILIZA EN TODA LA PÁGINA: B3609 VB, B0109 VB, ETCÉTERA.
ВСЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ ИМЕЮТ ОТДЕЛКУ"VB": B3609 VB, B0109 VB И ТАК ДАЛЕЕ.



FRANÇAIS : Balustre "PRESTIGE" dans son emballage plastique, qui doit rester en place jusqu'à la fin des travaux.

DEUTSCH : "PRESTIGE" Zierstab in Plastikfolie verpackt, die erst nach Beendigung der Montage entfernt wird.

ENGLISH : "PRESTIGE" baluster in its plastic wrapper which should be kept on until installation has been completed.

NEDERLANDS : "PRESTIGE" sierspijlen zijn in plastic folie verpakt, die pas na montage verwijderd mag worden.

ESPAÑOL : Balaustre "PRESTIGE" en su envoltorio de plástico, que debe permanecer en su sitio hasta la total terminación de los trabajos.

RUSSE : Стойки ПРЕСТИЖ поставляются в пластиковой упаковке, которую не следует снимать до окончания монтажа.

FER

14 mm
9/16"

B 1809 VB

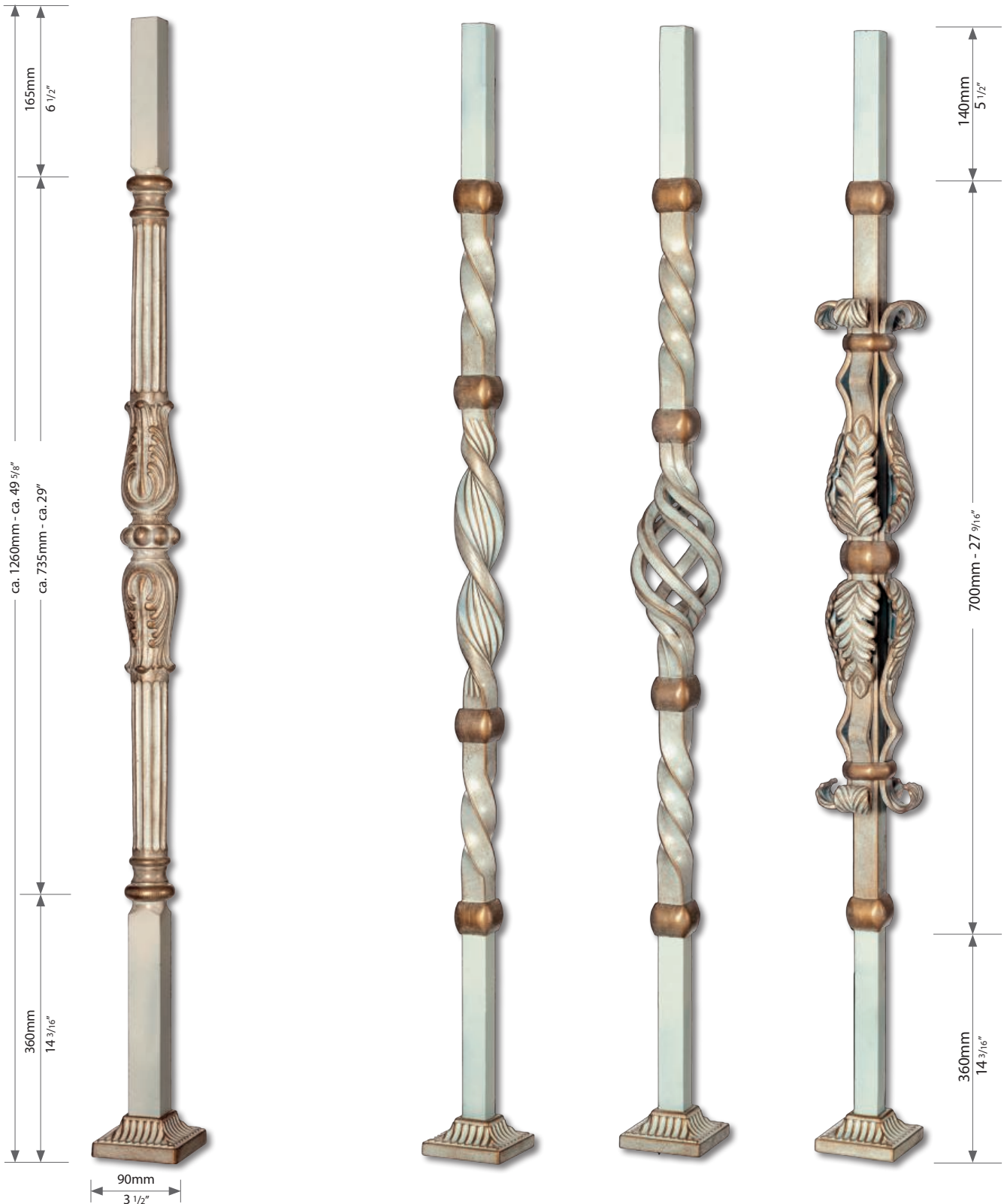
B 0109 VB

B 0209 VB

FOB 109 VB

PRESTIGE

LA FINITION «ID» EST UTILISÉE SUR TOUTE LA PAGE: PS 129 ID, SUP 99 ID, ETC.
 AUF DER GANZEN SEITE IST DIE FERTIGUNG «ID» ANGEWANDT: PS 129 ID, SUP 99 ID, USW.
 THE FINISH «ID» IS USED FOR EVERY ITEM ON THIS PAGE: PS 129 ID, SUP 99 ID, ETC.
 OP DEZE PAGINA WORDT DE AFWERKING «ID» TOEGEPAST: PS 129 ID, SUP 99 ID, ETC.
 EL ACABADO «ID» SE UTILIZA EN TODA LA PÁGINA: PS 129 ID, SUP 99 ID, ETCÉTERA.
 ВСЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ ИМЕЮТ ОТДЕЛКУ «ID»: PS 129 ID, SUP 99 ID И ТАК ДАЛЕЕ.



■ 35 mm
1 3/8"

FOP 119 ID

■ 25 mm
1"

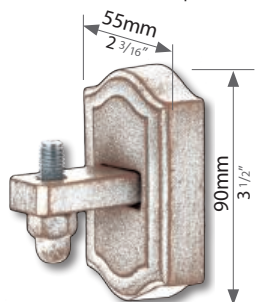
P 129 ID

PS 129 ID

P 159 ID

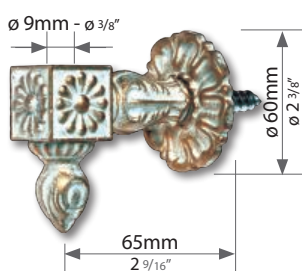
PRESTIGE

Support en fer - Stahlträger mit ovalen Bohrungen
Steel bracket - Sierspijldrager uit staal
Soporte de hierro - Боковое крепление из стали



SUP 99 ID

Equerre en acier moulé - Sscmiedeguß Winkel
Steel angle bracket - Vierkante hoekijzer
Escuadra de acero moldeado
Кронштейн литой из стали

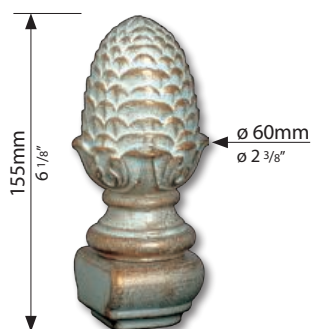


SUP 69 ID

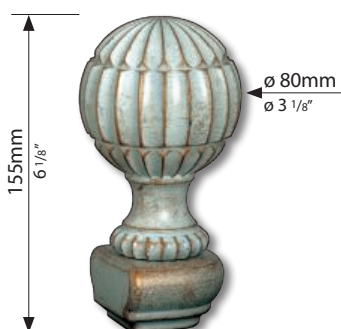


FRANÇAIS : Têtes de départ sur embase, au choix pour extrémité, angle ou passage.
DEUTSCH : Zieraufsätze montiert auf einen Sockel. Zur Wahl Anfangs-, Winkel- oder durchlassender Sockel.
ENGLISH : Finials mounted on a base. To choose between extremity, angle or passing base.
NEDERLANDS : Sierstukken gemonteerd op een basis. Voor begin- en hoekstukken en rechte delen.
ESPAÑOL : Cabezales de arranque sobre una base a elegir para extremo, ángulo o pasante.
RUSSE : Декоративные навершия на основании. на выбор: для торца, угла или прохода.

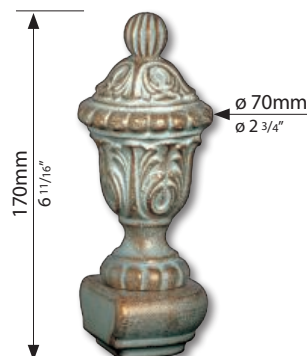
* FINITIONS DISPONIBLES: A PRECISER AU MOMENT DE LA COMMANDE.
* LIEFERBARE FERTIGUNGEN BITTE BEI DER BESTELLUNG ANGEBEN.
* PLEASE CHOOSE THE FINISH AT TIME OF ORDERING.
* DE GEWENSTE AFWERKING BIJ UW BESTELLING DOORGEVEN.
* LOS ACABADOS DISPONIBLES SE INDICAN AL HACER EL PEDIDO.
* ВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ: ПРОСЬБА УТОЧНЯТЬ В МОМЕНТ ОРМЛЕНИЯ ЗАКАЗА.



TF 129 ID

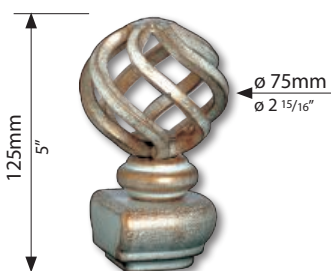


TS 209 ID

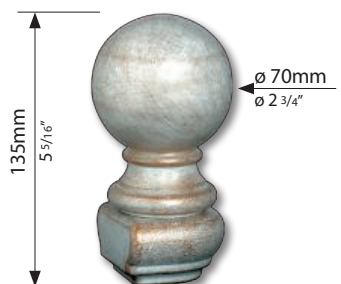


TF 139 ID

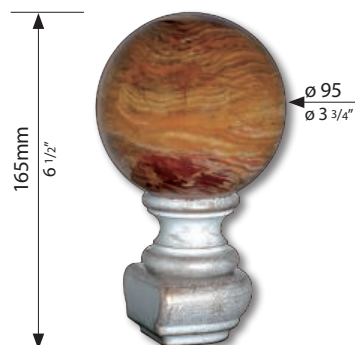
Embase d'extrémité Extremity base	TF 129 ID	Anfangssockel Begindeel	TS 209 ID	Base de extremo Торцевое основание	TF 139 ID
Embase d'angle Base for angle	TF 529 ID	Winkelsockel Hoekstuk	TS 509 ID	Base de ángulo Угловое основание	TF 539 ID
Embase passante Passing base	TF 629 ID	Durchlassender Sockel Doorlopend deel	TS 609 ID	Base passante Проходное основание	TF 639 ID



TZ 79 ID

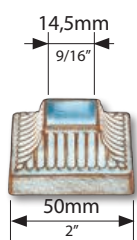


TF 79 ID

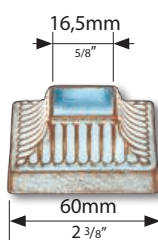


TP 89 ID

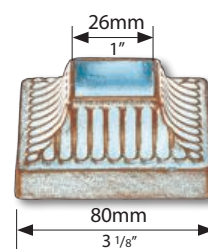
Embase d'extrémité Extremity base	TZ 79 ID	Anfangssockel Begindeel	TF 79 ID	Base de extremo Торцевое основание	TP 89 ID
Embase d'angle Base for angle	TZ 59 ID	Winkelsockel Hoekstuk	TF 59 ID	Base de ángulo Угловое основание	TP 59 ID
Embase passante Passing base	TZ 69 ID	Durchlassender Sockel Doorlopend deel	TF 69 ID	Base passante Проходное основание	TP 69 ID



FOC 59 ID



FOC 69 ID



FOC 89 ID